PYHÄ

Talvireitit
Winter Trails

Reittien kunnostustilanne
Trail grooming situation

TALVIPYÖRÄILY • WINTER BIKING

TALVIPYÖRÄILYREITTI
- Reittimerkintä: siniset aurausviitat/ siniset talvipyöräilysymbolit
- Talvipyöräily, kävely ja lumikenkäily sallittu
- Lemmikit sallittu kytkettynä

SIIRTYMÄ- TAI KYLÄREITTI
- Reittimerkintä: Siniset talvipyöräily-symbolit/ ei reittimerkintää
- Kulkee kevyen liikenteen väyliä/ maanteitä pitkin

PYHÄN ERÄMAAREITTI
- Reittimerkintä: siniset talvipyöräily-symbolit
- Avoinna viikosta 8 lähtien. Reitti kulkee hiihtoladun keskiosassa, liikkuminen sallittu vain hiihtäen ja talvipyöräillen.
- Ympyräreitin kokonaispituus yli 30 km, varustaudu hyvin. Reitin kulkusuunta on myötäpäivään.

WINTER BIKING TRAIL
- Trail marking: blue poles/blue winter biking symbols
- Winter biking, walking and snowshoeing allowed
- Pets allowed on leash

TRANSITION OR VILLAGE TRAIL
- Trail marking: blue winter biking symbols/ No trail marking
- Goes along roads/pedestrian roads

PYHÄ WILDERNESS TRAIL
- Trail marking: blue winter biking symbols
- Open from week 8 onwards. The trail goes in the middle of a cross-country ski track, and is allowed only for skiers and winter biking.
- The full length of the circle trail is over 30 km, be well equipped. The direction of travel is clockwise.

HUOM! Reitit voivat tuiskuta umpeen
Aukeilla paikoilla kulkevat reitit voivat tuulisella kelillä tuiskuta umpeen ja muuttua vaikeakulkuisiksi.

NOTE! Trails can get wind-blown
Trails going in open areas can become difficult to ride due to wind-blown snow covering the trail.

LUMIKENKÄILY • SNOWSHOEING

LUMIKENKÄILYREITTI
- Reittimerkintä: siniset aurausviitat/siniset lumikenkäilysymbolit
- Ei huoltoa (paitsi jos samalla reitillä kulkee talvipyöräilyreitti)
- Lemmikit sallittu kytkettynä

SIIRTYMÄREITTI
- Kulkee teitä tai kevyen liikenteen väyliä pitkin

KULTAKERON HUIPUN REITTI
- Ei yhtenäistä reittimerkintää
- Kulkee huoltoreittiä ja rinteen reunaa pitkin. Varo kelkkaliikennettä ja laskijoita.

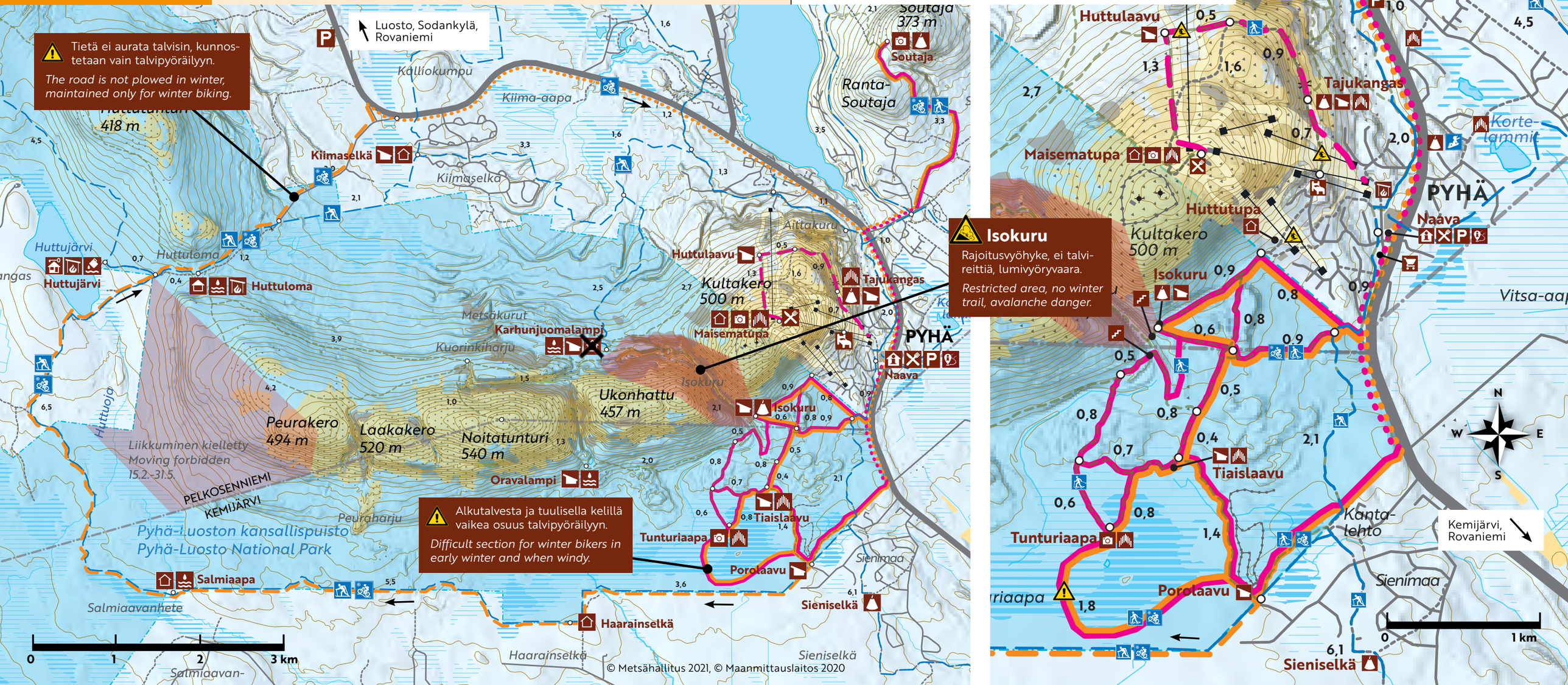
SNOWSHOEING TRAIL
- Trail marking: blue poles/blue snowshoeing symbols
- No maintenance (except if the trail is also for winter biking)
- Pets allowed on leash

TRANSITION TRAIL
- Goes along roads or pedestrian roads

KULTAKERO FELL TOP TRAIL
- No coherent trail marking
- Goes along a maintenance trail and on the side of a ski slope. Be aware of snowmobile traffic and skiers.

Karttaselitteet seuraavalla sivulla
Map legend on the next page →

METSÄHALLITUS



LUOSTO

Talvireitit
Winter Trails

- Kansallispuisto / *National Park*
- Rajoitusvyöhyke / *Restricted area*
- Kesäkävelyreitti / *Summer Hiking trail*
- Hiihtolatu / *Cross-country skiing trail*
- Lumikenkäilyreitti / *Snowshoeing trail*
- Lumikenkäily, siirtymäreitti / *Snowshoeing trail, transition*
- Talvipyöräilyreitti / *Winter biking trail*
- Talvipyöräily, siirtymä- tai kyläreitti / *Winter biking, transition or village trail*
- Talvipyöräily, Pyhän erämaareitti / *Winter biking, Pyhä wilderness trail*
- Lampivaaran kaivospiiri / *Lampivaara Mine District*
- Pulkkamäki / *Sledging hill*
- Varo, rinnealue / *Beware, ski slopes*
- Reittien lähtöpiste / *Trail starting point*
- Luontokeskus / *Visitor Centre*
- Pysäköinti / *Parking*
- Talousvesikaivo / *Household water well*
- Luonnonvesi (keitettävä ennen käyttöä) / *Natural water (boil before use)*
- Laavu / *Lean-to shelter*
- Kota / *Campfire hut*
- Keittokatos / *Cooking shelter*
- Päivätupa / *Day-use hut*
- Autiotupa / *Wilderness hut*
- Vuokratupa / *Rental hut*
- Kahvila / *Café*
- Ravintola / *Restaurant*
- Ametistikaivos / *Amethyst mine*
- Valokuvauspaikka / *Photography viewpoint*
- Revontulibongauspaikka / *Northern lights viewpoint*

MUISTA · KEEP IN MIND

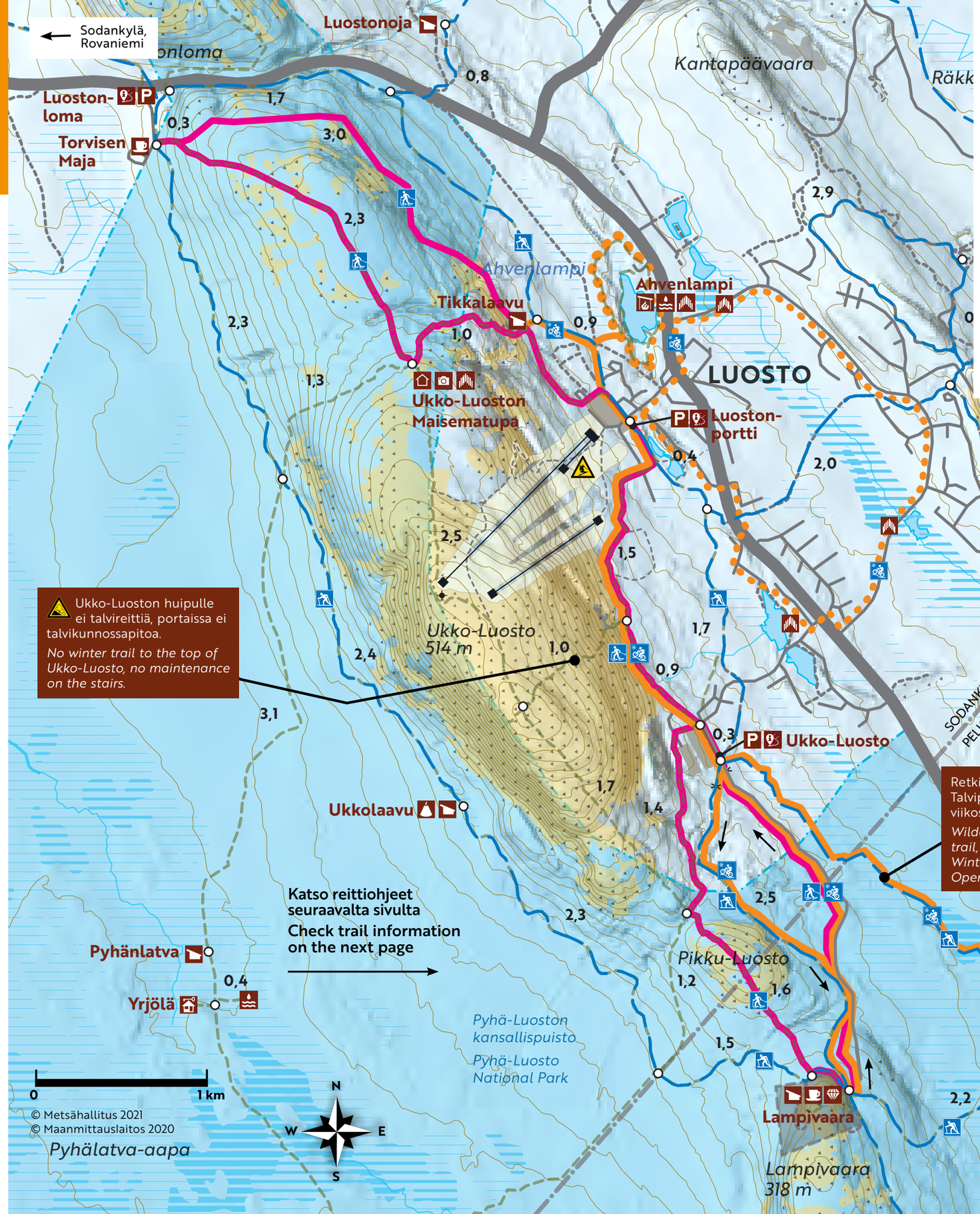
- Ota huomioon muut reitillä liikkuvat. / Take other trail users into consideration.
- Noudata kansallispuiston sääntöjä ja pidä koira kytkettynä. / Obey national park rules and keep your dog in a leash.
- Älä kävele laduilla. / Don't walk on cross-country ski trails.

NAAVA Luontokeskus · Visitor Centre

+358 (0)20 639 7302, pyhaluosto@metsa.fi

www.luontoon.fi/naava

METSÄHALLITUS

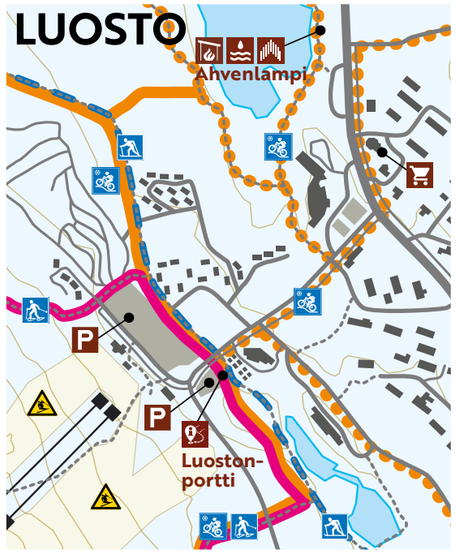


Ukko-Luoston huipulle ei talvireittiä, portaissa ei talvikunnossapitoa.

No winter trail to the top of Ukko-Luosto, no maintenance on the stairs.

Retkilatu, vain perinteisen ura. Talvipyöräilyreitti vieressä. Auki viikosta 8 lähtien.

Wilderness cross-country ski trail, only a nordic style lane. Winter biking trail next to it. Open from week 8 onwards.

Katso reittiohjeet seuraavalta sivulta

Check trail information on the next page